

Vorschriften
Tatsachen, die eine Änderung dieses Ausweises erfordern, sind der Ausgabestelle innert 14 Tagen zu melden.

Bei Halterwechsel oder Ausserverkehrsetzung (Abbruch) des Fahrzeugs ist der Ausweis durch die Behörde annullieren zu lassen.

Prescriptions
Tout fait nécessitant une modification de ce permis sera annoncé dans les 14 jours à l'autorité qui l'a délivré.

En cas de changement de détenteur ou de mise hors service (démolition) du véhicule, le permis doit être remis à l'autorité pour annulation.

Prescrizioni
I fatti che richiedono una modificazione di questa licenza vanno annunciati entro 14 giorni all'autorità che l'ha rilasciata.
Nel caso di cambiamento del detentore o di messa fuori circolazione (demolizione) del veicolo, la licenza deve essere annullata dall'autorità.

Prescripziuns
Fatgs che pretendan ina midada da quest certificat èn d'annunziar a l'uffizi d'emissiun entaifer 14 dis.
En cas da midada da possessur u messa ord circulaziun (demoliziun) dal vehichel è il certificat da laschar annullar tras l'uffizi.

Zollvorschriften
Werden im Ausland Reparaturen oder sonstige Änderungen an einem in der Schweiz verzollten Fahrzeug vorgenommen, so sind sie beim Einreisezollamt anzumelden. Dem Zollamt ist eine Rechnung vorzulegen, in der zusätzlich das Gewicht der allenfalls ersetzten oder hinzugefügten Teile aufgeführt ist.

Prescriptions douanières
Si un véhicule dédouané en Suisse a été l'objet, à l'étranger, de réparations ou de modifications, il faut les annoncer au bureau de douane d'entrée. Une facture sera présentée au bureau de douane, sur laquelle devra en outre y être inscrit le poids des pièces éventuellement remplacées ou ajoutées.

Prescrizioni doganali
Se un veicolo sdoganato in Svizzera è sottoposto all'estero a riparazioni o modificazioni, quest'ultime vanno notificate all'ufficio doganale d'entrata. All'ufficio doganale dev'essere presentata una fattura nella quale è indicato il peso di eventuali parti aggiunte o sostituite.

Prescripziuns da duana
Sch'in vehichel, per il qual ins ha pajà dazi en Svizra, vegn suttamess durant in segiurn a l'exteriur a reparaturas u autras midadas, èn questas d'annunziar al post da duana nua ch'ins entra en Svizra. Al post da duana èsi da preschentar in quint, en il qual è inditgada la paisa da las parts eventualmain remplazzadas u agiuntadas.

ZVCFAZA1604

1600417_480'000-21

342970



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Fahrzeugausweis Permis de circulation Licenza di circolazione Certificat da vehichel

Ausgestellt durch: Etabli par: Rilasciata da: Emess da:



Kanton Zürich
Sicherheitsdirektion
Strassenverkehrsamt

Vorschriften auf Seite 4 beachten
Observer les prescriptions de la page 4
Osservare le prescrizioni a pagina 4
Observar las prescripziuns sin pagina 4

01-06	00.001.927.140			
Name, Vornamen Wohnort	Hunziker Hans Obermattweg 15 8545 Rickenbach ZH			
Nom, prénoms Domicile				
Cogname, nomi Domicilio				
Num, prenums Domicil				
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	18.03.1945	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	CH
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	AXA Versicherungen		
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali	Annotaziuns chantunalas
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità
Steuer-PS 8.39 KOFAMU / 23.05.2022 13:07 / AENAL				
100	Anhang zum Fahrzeugausweis mitführen 101 118 138 149 151 169 181 183 184 202 234 235 *** Ende der Verfügungen ***			

A	15	Schild Plaque Targa Numer	ZH 13 088	grün				
	17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial	**					
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Landw. Traktor	Code 043				
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	Kioti CK 35 HST					
E	23	Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis nr.	HT8 900 075					
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	---	Code				
	26	Farbe Couleur Colore Color	rot / grau					
	27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Totale Totale Total	1 { 1 vorne) avant) anteriori) davant)				
	18	Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricula	410.884.203	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	**1600		
	32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	**1300				
	24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	X	33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg	**2900		
	37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	1647	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	kg	**	
	76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	25.5	31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	**3000	
	78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	**	55 Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg	**		
B	36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	12.05.2011 ZH	72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	F02			
38 Zürich, 23.05.2022								
39 Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns							23.03.2022 / ZH	



Anhang zum Fahrzeugausweis

Ausgestellt durch: Etabli par: Rilasciata da: Emess da:



 **Kanton Zürich**
Sicherheitsdirektion
Strassenverkehrsamt

Anhang zum Fahrzeugausweis

Marke: **Kioti CK 35 HST**
Stamm-Nr.: **410.884.203**
Fahrgestell-Nr.: **HT8 900 075**
Ausstellungsdatum: **23.05.2022 / AENAL**

- 101 Anzahl Plomben: 1
Anbringungsort: Volllastanschlag.
- 118 Höchstgeschwindigkeitszeichen 25 km/h erforderlich.
- 138 Schutzvorkehrungen / Markierung für folgende Fahrzeugteile erforderlich: über Unterlenker der Fronthydraulik.
- 149 Rauchmessung:
-Trübungskoeffizient k: 1.92 m-1
-Abregeldrehzahl: 2800 min-1
- 151 Geräuschmessung nach der 7-Meter-Messmethode
75 dB(A) bei 1950/min-1
- 169 Abklappbarer Schutzbügel (Nr. Se11 2008) bewilligt.
- 181 Schutzeinrichtung: Bügel S e11 2008.
- 183 Motorkennzeichen/-identifikation: 3A165LVH
Anbringungsort: Plakette oben auf Ventildeckel.
- 184 Höchstgeschwindigkeit gemäss Hersteller: 22 km/h
- 202 Die Anhängelast und Stützlast dürfen nur soweit ausgenützt werden, wie es das minimale Adhäsionsgewicht, die Betriebssicherheit, die Garantie und das Betriebshandbuch des Fahrzeuges und das verwendete Anhängerkupplungssystem zulässt.
- 234 Anhängelast ungebremst: 1500 kg
- 235 Anhängelast mit Auflaufbremse: 3000 kg
*** Ende des Anhangs ***